



## FRANÇAIS



### PROTECTIONS PLANTAIRES

#### EPITHELIUMTACT 05

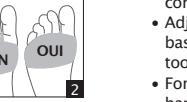
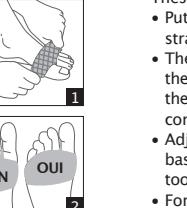
##### FONCTIONNALITÉS :

Les protections plantaires EPITHELIUMTACT 05 intègrent un gel de silicone de seulement 1,7 mm d'épaisseur qui a été spécialement développé pour répartir efficacement les pressions et absorber les frictions sans créer d'instabilité sous l'avant-pied. Elles soulagent ainsi les douleurs et préviennent les risques d'échauffement, de brûlure, de formation d'ampoules ou de callosités.

##### CONSEILS D'UTILISATION :

Ces protections sont à utiliser à même la peau.

- Enfiler la protection plantaire et placer la bretelle de maintien entre le gros orteil et le deuxième orteil (1).
- Les picots autobloquants en silicone (face intérieure de la bretelle) doivent se retrouver en contact avec la peau et le maillage en silicone (face extérieure de la bretelle) en contact avec la chaussette.
- Ajuster la position de la protection plantaire à la base des orteils (2) sans trop étirer la bretelle.
- Pour un maintien optimal, ne pas les porter pieds nus mais avec des chaussettes par-dessus. Ne pas appliquer de cosmétiques hydratants avant utilisation.



##### ENTRETIEN :

- Laver en machine à 40° C ou à la main (sans frotter), laisser sécher naturellement. Ne pas repasser.

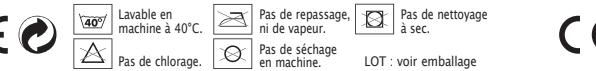
**IMPORTANT!** Pour garantir une bonne tenue, il est nécessaire de laver les protections après chaque utilisation.

##### CONTRE-INDICATIONS :

- Le produit a fait l'objet de tous les tests réglementaires imposés par la norme ISO 10993-1 concernant les produits venant en contact avec la peau. Si néanmoins une réaction cutanée était observée, il conviendrait de cesser immédiatement l'utilisation et de prévenir la société MILLET Innovation.
- Ne pas utiliser sur une plaie non protégée.
- Cas des personnes souffrant d'arthrite, de diabète, de polyneurrite, de neuropathie des membres inférieurs, ne pas utiliser le produit.

##### COMPOSITION :

74 % silicone, 26 % tissu polyamide/élasthanne.  
La responsabilité de la société MILLET Innovation ne peut être engagée en cas d'utilisation non conforme aux recommandations du fabricant.



Lavable en machine à 40°C. Pas de repassage, ni de vapor. Pas de nettoyage à sec. Pas de séchage en machine. LOT : voir emballage.

## ENGLISH



### PLANTAR PROTECTORS

#### EPITHELIUMTACT 05

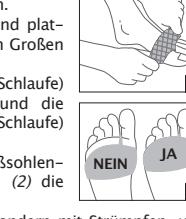
##### FUNCTIONS:

The EPITHELIUMTACT 05 plantar protectors include a silicone gel just 1.7mm thick which has been specially developed to effectively distribute pressure and absorb friction without creating instability under the forefoot. They therefore relieve pain and prevent the risk of overheating, burning, blistering and callouses.

##### RECOMMENDATIONS FOR USERS:

These protectors should be used directly on the skin.

- Put on the plantar protector and place the support strap between the big toe and the second toe (1).
- The interlocking silicone dots (on the inner side of the strap) should be in contact with the skin, with the silicone meshing (outer side of the strap) in contact with the sock.
- Adjust the position of the plantar protector at the base of the toes (2) taking care not to pull the strap too tight.
- For optimum support, do not wear the protectors barefoot. Always wear socks over the top. Do not apply moisturising products before use.



##### WASHING INSTRUCTIONS:

- Machine wash at 40°C or hand wash (without rubbing), leave to dry naturally. Do not iron.

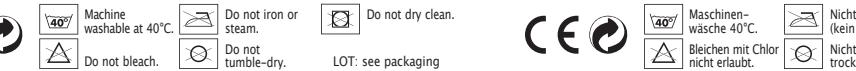
**IMPORTANT!** To guarantee good hold, the protectors must be washed after each use.

##### CONTRAINDICATIONS:

- The product has undergone all the regulatory tests required by ISO 10993-1 relative to products that come into contact with the skin. If nevamoins une réaction cutanée était observée, il conviendrait de cesser immédiatement l'utilisation et de prévenir la société MILLET Innovation.
- Do not use on an open wound.
- Persons suffering from arthritis, diabetes, polyneuritis, and neuropathy of the lower limbs should not use this product.

##### COMPOSITION:

74 % silicone, 26 % tissu polyamide/elastane fabric.  
MILLET Innovation cannot be held liable in cases where the manufacturer's recommendations have not been followed during use.



Lavable en machine à 40°C. Pas de repassage, ni de vapor. Pas de nettoyage à sec. Pas de séchage en machine. LOT : voir emballage.

## DEUTSCH



### FUSSOHLEN-SCHUTZ

#### EPITHELIUMTACT 05

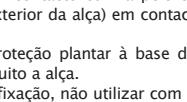
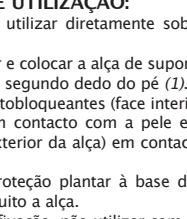
##### FUNKTIONEN:

Die Fußsohlen-Schutzpads EPITHELIUMTACT 05 bestehen aus einem nur 1,7mm dicken Silikongel, das zur Verteilung von Druck und zum Dämpfen von Erschütterungen dient, ohne dabei den Vorderfuß zu destabilisieren. Sie wirken somit schmerzlindernd und sind vorbeugend gegen Überhitzung, Verbrennungen, Blasenbildung oder Hornhaut.

##### ANWENDUNGSTIPPS:

Diese Pads sind direkt auf der Haut zu tragen.

- Legen Sie die Fußsohlen-Schutzpads an und platziere Sie die Pflegeschlaufe zwischen dem Großen und dem zweitgrößten Zeh (1).
- Die interlocking silicone dots (on the inner side of the strap) should be in contact with the skin, with the silicone meshing (outer side of the strap) in contact with the sock.
- Justieren Sie die Position der plantaren Schutzpads an der Basis der Zehen (2) ohne die Schnur zu spannen.
- Für optimale Unterstützung, tragen Sie die Schutzpads nicht barfuß. Stets Socken über der Sohle tragen. Keine Feuchtigkeitsspendende Produkte vor dem Anwenden auftragen.



##### PFLEGE:

- Maschinen- oder Handwäsche bei 40°C (ohne Schrubben), an der Luft trocknen. Nicht bügeln.

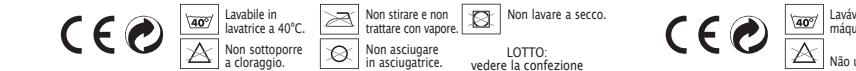
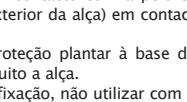
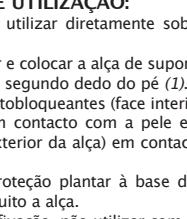
**WICHTIG!** Für optimale Halt muss das Produkt nach jeder Verwendung gewaschen werden.

##### KONTRAINDIKATIONEN:

- Das Produkt wurde allen im Rahmen der Norm ISO 10993-1 vorgeschriebenen Tests unterzogen, welche die Produkte für direkten Hautkontakt betreffen. Wenn jedoch Hautreaktionen auftreten, sollten Sie die Verwendung sofort beenden und die Firma Millet Innovation benachrichtigen.
- Nicht über einer offenen Wunde verwenden.
- Personen mit Arthritis, Diabetes, Polyneuritis, oder Neuropathie der unteren Extremitäten sollten dieses Produkt nicht verwenden.

##### ZUSAMMENSETZUNG:

74 % Silikon, 26 % Polyamid/Elastan.  
MILLET Innovation übernimmt keine Haftung im Fall von unsachgemäßer Verwendung entgegen den Empfehlungen des Herstellers.



Lavabile in lavatrice a 40°C. Nicht bügeln, kein Dampf. Nicht chemisch reinigen. Nicht sottoporre a cloraggio. Nicht asciugare in asciugatrice. LOTE: vedere la confezione.

## ITALIANO



### PROTEZIONI PLANTARI

#### EPITHELIUMTACT 05

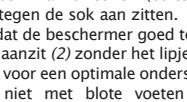
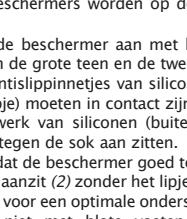
##### FUNZIONALITÀ:

Le protezioni plantari EPITHELIUMTACT 05 sono costituite da un gel di silicone dello spessore di soli 1,7 mm appositamente sviluppato per redistribuire efficacemente le pressioni e assorbire le frizioni senza creare instabilità sotto l'avampiede. Esse alleviano così il dolore e prevengono i rischi di infiammazione e di bruciore, nonché la formazione di ampolla o di callosità.

##### CONSIGLI DI UTILIZZO:

Le protezioni devono essere utilizzate a diretto contatto con la pelle.

- Infilare la protezione plantare e posizionare la linguetta di tenuta tra l'alluce e l'indice del piede (1).
- I ganci antislipper della linguetta (parte interna della linguetta) devono essere in contatto con la pelle, mentre il reticolato di silicone (parte esterna della linguetta) deve essere in contatto con il calzino.
- Aggiustare la posizione della protezione plantare alla base delle dita (2) senza tirare eccessivamente la linguetta.
- Per una tenuta ottimale, non indossare le protezioni nudi ma con le calze sopra. Non applicare prodotti idratanti prima dell'utilizzo.



##### MANUTENZIONE:

- Lavare in lavatrice a 40°C o a mano (senza strofinare); lasciare asciugare in modo naturale. Non stirpare.

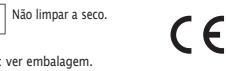
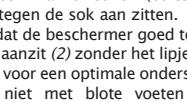
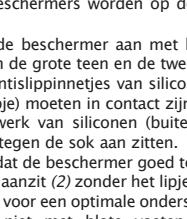
**IMPORTANTE!** Per garantire una buona aderenza, è necessario lavare il prodotto dopo ogni utilizzo.

##### CONTRAINDICAZIONI:

- Il prodotto è stato sottoposto a tutti i test previsti dalla norma ISO 10993-1 relative ai prodotti che entrano in contatto con la pelle. Qualora si dovesse tuttavia osservare una reazione cutanea, è conveniente parar immediatamente l'utilizzo e informare la società MILLET Innovation.
- Non usare su lesioni non protette.
- Personas que sufren de artritis, diabetes, polineuritis, o neuropatía de las extremidades inferiores no deben usar este producto.

##### COMPOSIZIONE:

74 % silicone, 26 % poliammida/elastano.  
MILLET Innovation non riterà responsabile in caso di uso non conforme alle raccomandazioni del fabbricante.



Lavabile a lavatrice a 40°C. Non stirpare, nem a vapor. Non asciugare in asciugatrice. LOTE: vedere la confezione.

## PORTEGUÊS



### PROTEÇÕES PLANTARES

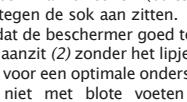
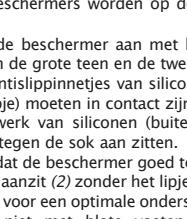
#### EPITHELIUMTACT 05

##### FUNCIONALIDADES:

As proteções plantares EPITHELIUMTACT 05 são constituídas por um gel de silicone com apenas 1,7 mm de espessura que foi especialmente desenvolvido para distribuir eficazmente as pressões e absorver as fricções sem criar instabilidade debaixo do dedo gordo. Esse alivia o desconforto e previne os riscos de inflamação e de queimadura, bem como a formação de bolhas ou calosidades.

##### CONSEJOS DE USO:

De EPITHELIUMTACT 05 voetbeschermers bestaan uit een siliconen gel van slechts 1,7 mm dik die speciaal is ontwikkeld om de druk te verspreiden en wrijvingen te absorberen zonder de voorvoet uit balans te brengen. Ze verlichten ook de pijn en voorkomen de kans op verhitting, branderij, blasenbildung of hornhaut.



##### MANUTENCIÓN:

- Lavar en máquina a 40 °C o a mano (sin frotar), dejar secar naturalmente. No planchar.

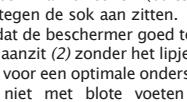
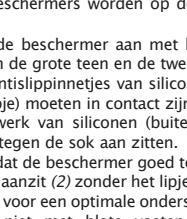
**¡IMPORTANTE!** Para garantizar una buena adherencia, es necesario lavar los protectores tras cada uso.

##### CONTRAINDICACIONES:

- El producto ha pasado todos los tests regulamentarios impuestos por la norma ISO 10993-1 referentes a los productos que entran en contacto con la piel. Si sin embargo se observa una reacción cutánea, es conveniente parar inmediatamente el uso y avisar a la empresa MILLET Innovation.
- No utilizar sobre una herida abierta.
- Personas que sufren de artritis, diabetes, polineuritis, o neuropatía de las extremidades inferiores no deben usar este producto.

##### COMPOSICIÓN:

74 % de silicona, 26 % de tejido de poliamida/elastano.  
Millet Innovation no será responsable en caso de uso no conforme a las recomendaciones del fabricante.



Lavable en lavadora a 40 °C. No planchar, ni vapor. No secar en secadora. LOTE: ver embalaje.

## ESPANOL



### PROTECCIONES PLANTARES

#### EPITHELIUMTACT 05

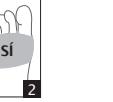
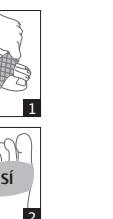
##### FUNCIONES:

Las protecciones plantares EPITHELIUMTACT 05 integran un gel de silicona de tan solo 1,7 mm de espesor que fue especialmente desarrollado para repartir eficazmente las presiones y absorber las fricciones sin crear inestabilidad debajo del antepié. De este modo, alivian el dolor y previenen los riesgos de calentamiento, quemazón, formación de ampollas o callosidades.

##### CONSEJOS DE USO:

Estas protecciones se deben usar directamente sobre la piel.

- Colóquese la protección plantar y sitúe el tirante entre el dedo gordo y el segundo dedo (1).
- Las puntas antideslizantes de silicona (parte interna de la lengüeta) deben tener contacto con la piel y las masas de silicona (parte externa de la lengüeta) deben estar en contacto con la piel y la malla de silicona (parte exterior del tirante) en contacto con el calcetín.
- Versuchen Sie beim Zurechtrücken der Fußsohlen-Schutzpads am unteren Ende der Zehen (2) die Schleife nicht zu sehr zu ziehen.
- Ajustar la posición de la protección plantar a la base de los dedos (2) sin estirar demasiado el tirante.
- Para obtener una mejor fijación, no utilice los dedos del pie (2) sin estirar demasiado el tirante.
- Para una sujeción óptima, no lleve los pies descalzos sino con calcetines hidratantes. No aplique cosméticos hidratantes antes de su uso.



##### MANUTENIMIENTO:

- Lavar a máquina a 40 °C o a mano (sin frotar), dejar secar naturalmente. No planchar.

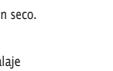
**¡IMPORTANTE!** Para garantizar una buena adherencia, es importante lavar las protecciones después de cada uso.

##### CONTRAINDICACIONES:

- El producto se ha sometido a todas las pruebas reglamentarias conformes a la norma ISO 10993-1 sobre productos en contacto con la piel.
- No obstante, si se observa una reacción cutánea, es conveniente cesar inmediatamente el uso y avisar a la empresa MILLET Innovation.
- No utilizar sobre una herida abierta.
- Personas que sufren de artritis, diabetes, polineuritis, o neuropatía de los miembros inferiores no deben utilizar este producto.

##### COMPOSICIÓN:

74 % de silicona, 26 % de tejido de poliamida/elastano.



Lavable en lavadora a 40 °C. No planchar, ni vapor. No secar en secadora. LOTE: ver embalaje.